

CITY OF GREENVILLE (CIUDAD DE GREENVILLE)

A Special Election is hereby ordered to be held on May 2, 2020, for the purpose of submitting to the qualified voters, for the adoption or rejection, a proposition adopting a ceiling or limitation on the City’s Ad Valorem Tax Levy, applying to persons who are sixty-five (65) years of age or older, who receive a homestead exemption on the property subject to the tax ceiling or limitation. *(Una Elección Especial es por la presente ordenada a realizarse el 2 de mayo de 2020, con el propósito de presentar a los votantes calificados, para la adopción o rechazo, una proposición adoptando un tope o limitación de los Niveles de Impuestos Ad Valorem de la Ciudad, que aplica a las personas de sesenta y cinco (65) años de edad o mayores, que reciben una excepción de vivienda personal en la propiedad sujeta al tope o limite de impuestos.)*

The ballot for the Proposition “A” shall have printed thereon to be expressed substantially as follows: *(La votación para la Proposición “A” deberá tener impreso en el mismo a expresar substancialmente como sigue:)*

PROPOSITION ‘A’

FOR
(A FAVOR)

“Establish a tax limitation allowed by Texas Constitution Article 8, Section 1-b(h), to:

1. create a non-repealable and non-rescindable ceiling of limitation on the City of Greenville’s Ad Valorem tax levy of any homestead property of a person who is sixty-five (65) years of age or older who makes application for and receives a homestead exemption;
2. allow for increases on such homestead property to the extent the value of the homestead is increased by improvements other than repairs and other than improvements made to comply with governmental requirements and except as may be consistent with the transfer of a tax limitation under a law authorized by this subsection;
3. allow for the continuation of this limitation after the person’s death while the homestead property remains the residence homestead of that person's surviving spouse if the spouse is fifty-five (55) years of age or older at the time of the person's death, subject to any exceptions provided by general law; and
4. allow for the transfer by qualified homestead owners of all or a proportionate amount of this tax limitation to a different residence homestead within the City of Greenville if such transfer is provided for by the Legislature by general law at the time of the transfer.”

AGAINST
(EN CONTRA)

(PROPOSICIÓN ‘A’)

(“Establecer una limitación de impuestos permitido por el Artículo 8, Sección 1-b(h), de la Constitución de Texas, para:

- 1. crear un tope o limitación no derogable y no rescindible a los niveles de impuestos Ad Valorem de las viviendas personales de cualquier persona de sesenta y cinco (65) años o mayores que presentan una aplicación para y reciben una excepción de vivienda de la Ciudad de Greenville;*
- 2. permitir incrementos en dichas viviendas personales en la medida que el valor de la vivienda es incrementado por las mejoras aparte de reparos y aparte de mejoras hechas para cumplir con requerimientos gubernamentales y excepto a lo que sea consistente con la transferencia de una limitación de impuestos bajo la ley autorizada por esta subsección;*
- 3. permitir la continuación de esta limitación después de la muerte de la persona mientras la vivienda personal es mantenía como la residencia del conyugue sobreviviente, si el conyugue sobreviviente es de cincuenta y cinco (55) años o mayor cuando la persona muere, sujeto a cualquier excepción proporcionada por ley general; y*
- 4. permitir la transferencia por un dueño con una vivienda personal capacitada, de todo o una parte proporcional de esta limitación de impuesto a otra vivienda personal dentro de la Ciudad de Greenville si dicha transferencia es proporcionada por la Legislatura por ley general en el momento de la transferencia.”)*

Early voting by personal appearance by any qualified City of Greenville resident may be conducted at 2217 Washington (Elections Administration Office). Early voting by personal appearance for the May 2, 2020, special election will be conducted by the Hunt County Elections Administrator beginning on Monday, April 20, 2020, and continue through Tuesday, April 28, 2020, during normal business hours of 8:00 a.m. until 5:00 p.m. except on Tuesday, April 21, 2020, and Thursday, April 23, 2020, when the hours will be from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. *(Se llevará a cabo la votación adelantada en persona por cualquier residente calificado de la Ciudad de Greenville en 2217 Washington (Elections Administration Office). La votación adelantada en persona para las elecciones generales del 2 de mayo de 2020 será conducida por el Administrador Electoral del Condado de Hunt empezando el lunes, 20 de abril de 2020, y continuará hasta el martes, 28 de abril de 2020, durante las horas de oficina de 8:00 a.m. hasta 5:00 p.m. salvo el martes, 21 de abril de 2020; y el jueves, 23 de abril de 2020 cuando las horas serán de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.)*

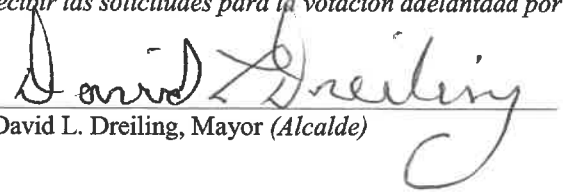
Election Day Voting will be May 2, 2020, from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. at the following locations: *(El día de votación será el 2 de mayo de 2020, desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. en las siguientes localidades):*

Election Precinct Distrito Electoral	Location Localidad	Address Dirección
Distritos 1, 2, and 3	Fletcher Warren Civic Center	5501 Hwy 69 South Greenville, TX
City Districts 4, 5 and 6 Distritos 4, 5 and 6	Reecy Davis, Jr. Recreation Center	4320 Lee St. Greenville, TX

Applications for early voting ballot by mail shall be mailed to: Jose Martinez, Early Voting Clerk, Hunt County Elections Administrator; 2217 Washington, Texas 75401. Applications for early voting ballot by mail must be received no later than the close of business on

Tuesday, April 20, 2020. (*Se le debe enviar las solicitudes para la votación adelantada por correo a: Jose Martinez, Early Voting Clerk, Hunt County Elections Administrator; 2217 Washington, Texas 75401. Se debe recibir las solicitudes para la votación adelantada por correo a más tardar al fin de negocios del martes, 20 de abril de 2020.*)

Issued this the 14 day of January 2020. (*Emitida este dia 14 de enero de 2020.*)


David L. Dreiling, Mayor (*Alcalde*)